דער אידישער קעניג

היסטאָריש־שפּאַנענדער ראָמאַן פון חורבן בית ראשון, ביז בנין בית שני.

באַאַרבייט ספּעציעל פאַר „זשורנאל"

פון י. בּ. ם

(13־טע פאָרזעצונג)

נו אויב דו הייסט וועל איך דאָס טאָן ביז נאַכט — האָט מאַריוס געענטפערט. זאָג מיר נאָך מאַריוס — האָט טורנוסרופּוס צו איהם נאָך א קורצען נאַכדענקען געזאָגט — וואָס מיינסטו וועגען דעם בר כוכבא.

וואָס זאָל איך מיינען געגעראַל, איך האַלט איהם פאַר אַן אייגנפאַטען רויבער, און מיין ראַטה איז מען זאָל איהם דערטאָפּען און איהם לאָזען הענגען.

איהם דערטאָפּען און לאָזען הענגען האָט טורנוסרופּוס מיט א ביטערען לאַך געענטפערט — דו פאַרגעסט אז ביז צוויי טויזענט רוימישע העלדען האָבען זייער לעבען פאַרלאָרען זוכענדיג איהם און דו זאָגסט זיך אָפּ קורץ מען זאָל איהם דערטאָפּען און הענגען, בו באַווייז א קונץ און דערטאָפּ איהם.

דו האָסט דאָס מיר ביז אהער ניט געהייסען געגעראַל.

אָבער אצינד הייס איך דיר, אין קום דערטאָפּסטו איהם בעקומסטו פון מיר הונדערט צעהנטער זילבער.

דו רעכענסט ווי איך זעה בר כוכבא'ן פאַר א גרויסען העלד פאַר וועלכען מען באַהאַרף מורא האָבען.

יא מאַריוס פאַר דיר פאַרטרוי איך אז דער מענש שרעקט מיך זעהר, ער איז ניט קיין געוועהנליכער איד, און איך רעכען אז מיר וועלען זעהר פיעל באַראַרבייטען ביז מיר וועלען איהם פון דער וועלט פאַרטרייבען.

גיב מיר נאָר הונדערט העלדען וועסטו זעהן געגעראַל אז אין פאַרלויף פון אַכט ביז צעהן טאָג ברענג איך איהם צו דיר.

דו מאַגסט נעהמען כאָטש פינף הונדערט העלדען נאָר ברענג איהם.

דו קאָנסט איהם רעכענען ווי געפאַנען, — האָט מאַריוס שטאָלץ געזאָגט.

ניין מאַריוס, כל זמן איך וועל ניט וויסען ריכטיג אז ער ליגט פאַרשפּאַרט אין אונזער תפיסה וועל איך דיר ניט גלויבען, דאָס איז אזא רויב פינגעל וואָס לאָזט זיך ניט אזוי גיך פאַנגען, און איך רעכען אז עס וואָלט ניט געשאַדט מען זאָל דעם הינען פעסטונג עטוואָס פאַרשטאַרקען, דען נאָך מיין מיינונג וועלען מיר איהם האָבען אין גיכען פאַר א גאַסט מיט זיין באַנדע.

אויב דו באַפעהלסט וועל איך אהער ארויסרופען פינף טויזענט מאַן פון דער עפעסטונג גוש חלב, נאָר מיר שיינט אז פאַר אונז איז א שאַנדע מיר זאָלען פאַר אזא פליג מורא האָבען, און קוים וועלען די אידען באַמערקען אז מען האָט פאַר זיי מורא, וועלען זיי אונז אויף די קעפּ קריכען.

קיינער דאַרף ניט וויסען אז מיר ברענגען אהער דאָס מיליטער, ווייל מיר האָבען מורא — האָט טורנוסרופּוס געזאָגט — און עס שאַדט ניט אונזער פעסטונג זאָל געשטאַרקט ווערען מיט פינף טויזענט מאַן, דאַרום זאָלסטו מאַרגען שיקען א שליח צו דעם קאָמאַנדיר פון גוש חלב, ער זאָל אהער סאָלדאַטען ארויסשיקען און זעה היינט ביי נאַכט צו אַרעסטירען די מענשען וואָס איך האָב דיר געזאָגט.

אַלעס וועט פּיקנטליך געטאָן ווערען געגעראַל — האָט מאַריוס געזאָגט זיך פאַרנייגענדיג און איז ארויסגעגאַנגען.

טורנוסרופּוס האָט אָנגעהויבען צו געהן הין און צוריק איבער זיין צימער, דאָס ערשטע מאָל צייט ער איז פאַרוואַרטער פון דעם געגנער האָט ער געפיהלט אזא שרעק פאַר די שוואַכע אידען וועלכע זען ער האָט ווי פליגען בעטראַכט, אָבוואָהל כוכבא וועט אריינפאַלען צו איהם אין די הענט און ער וועט זיך דאַן אָן איהם נוקם זיין, אָבער נאָך די אַלע האָפענונגען האָט ער געפיהלט אז ער אליין איז מאַכט־לאָז. א איד זאָל זיך וואַגען איהם אנצוגאַנען ער זאָל אין פאַרלויף פון דריי טעג דאָס לאַנד פאַרלאָזען, דער נעדאַנק האָט איהם דערציטערט, דען קוים האָט זיך דער איד אזוי וואָס ערלויבט איז ער ניט קיין איינפאַכער מענש, און ער מוז האָבען געגען קראַפט און גרויס שטיצע, דער באַפעהל וואָס ער האָט ערשט געגעבען מאַרגיוסען ער זאָל געפאַנגען נעהמען אַלע איר־רישע געלעהרטע איז ביי איהם אויסגעקומען ווי דער גרעסטער שכל, דען קוים וועט ער די גרויסע מענשען האָבען ביי זיך אין די הענט, וועלען אַלע אידען מורען בר כוכבא'ן איבערגעבען אין זיינע הענט אום צו בעפרייען זייערע טייערע געליעבטע חכמים.

אזוי ווי ער איז געוועזען פאַרטיעפט אין זיינע געדאַנקען, האָט איהם זיין בעדיענטער געמעלדעט אז א איד וויל מיט איהם רעדען, און ער האָט איהם וויכטיגע זאַכען מיטצוטיילען.

טורנוסרופּוס האָט געוואוסט אז צוויישען אידען געפינען זיך אזעלכע פאַרדאָרבענע מענשען וואָס זיינען פאַרטיג צו פאַרקויפען זייער פאָלק און זייערע ברידער. ער האָט געוואוסט אז די אורזאַכע וואָס טיטוס האָט געמאַכט פון די אידען אין פון זייער לאַנד א תל איז נאָר די קלאָר און שאַרף. וואָס האָט צו יענער צייט עקזיסטירט צווישען די אידען, דאַרום האָט ער אומער מקרב געווען אַלע אידישע מיסדרים וואָס פליגען איהם אין די אויערען ברענגען פון אַלעס וואָס אין לאַנד קומט פאָר, יעצט אין דער קריטישער לאַגע אז ער האָט דערהערט אז א איד האָט איהם וויכטיגעס מיטצוטיילען, האָט ער זיך דערפריי און האָט גלייך געהייסען דעם אידען צו איהם ברענגען.

אין זיין צימער איז אריינגעקומען בר כוכבא, און האָט זיך פאַרלאַנגסט?

— האָט איהם טורנוסרופּוס שטאָלץ געפרעגט.

גרויסער הער! — האָט בר כוכבא געענטפערט — דייגער אַן אפיציר האָט דיר איבערגעגעבען געכטען דעם באַפעהל פון דעם אידישען העלד בר כוכבא, אז דו זאָלסט אין דריי טעג דאָס לאַנד פאַרלאָזען

טורנוסרופּוס האָט אויף איהם מיט ציטערענדע בליקען געקוקט, און האָט ענדליך געענטפערט: — ווי וואַגסטו זיך אזעלכע נאַרישע ווערטער פאַר מיר ווייר דערהאַלטן.

איך בין דערצו געגייטיגט, ווייל איך בין דער שליח דורך וועלכען בר כוכבא האָט דיר דעם באַפעהל געשיקט, און איך בין דער זעלבער וועלכער האָט געכטען געקעמפט געגען דיינע סאָלדאַטען אלס זיי האָבען די אידישע מיידלאַך געפאַנגען.

דאָס ביזטו אליין דער אונמענש. וועלכער האָט זיך געוואַגט אזא סקאַנדאַל צו מאַכען? האָט טורנוסרופּוס געזאָגט, אויפשפּרינגענדיג פון זיין פּלאַץ.

יא דאָס בין — האָט בר כוכבא קאַלט געענטפערט — נאָר דו באַדאַרפסט אויף מיר ניט צאָרנען דערפאַר, איך האָב ווירקליך געזינדיגט געגען דיר, אָבער מיין זינד איז געטאָן געוואָרען מיט דעם ציעל דיר נוצען צו ברענגען.

איך פאַרשטעה דיך ניט, — עפּהלער מיר דייטליך וואָס דו מיינסט מיט די ווערטער.

איך וועל דיר דערצעהלען גרויסער הער, דאַן האָסט איך אז דו וועסט אויף מיר ניט בייז זיין, דען איך וועל דיר ענטדעקען אזעלכע געהיימניס וועלכע וועלען דיר זעהר צו נוץ קומען.

נו רייד געשווינד — האָט טורנוסרופּוס אונגעדולדיג געזאָגט.

איך בין ביי בר כוכבא'ן די רעכטע האַנד — האָט בר כוכבא געענטפערט. — איך בין זיין סעקרעטאַר, און אַהן מיר ריהרט ער זיך ניט פון דאַנען אהין, מיין נאָמען איז אבינדב, איך בין מיך מודה פאַר דיר, אז איך האָב בר כוכבא'ן ליעב געהאַט, ווי מיין לעבען, און בין פאַרטיג געווען פאַר איהם צו לויפען אין פייער און אין וואַסער, ווייל איך האָב אין איהם א גרויסען טעות געהאַט, איך האָב איהם געהאַלטען פאַר אַן אַרעמטליכען בראַווען מאַן, ענדליך האָב איך מיך איבערצייגט אז ער איז איינער פון די ערגסטע פאַרדאָרבענסטע מענשען, דאָס איז אמת אז ער איז א זעלטענער העלד, אָבער צו א העלדענמוטיגע מוז מען האָבען ארענטליכקייט אויך, און ער האָט אין זיך ניט אין פונק מענשליכקייט, ער וויל נאָר געוועלטיגען און הערשען איבער אַלעמען, ער וויל אַלע זאַלען פאַר איהם קניען ווי פאַר גאָט.

(ווערט פאָרגעזעצט)

נייעס ביי אונז אין שטאָדט

שנאַפּס וועט מען מוזען קויפען אַליין, ניט דורך אַן אַגענט

די אַנטעריא שנאַפּס קאָנטראָל באַאַרד האָט איצט אריינגענעבען א נייע פאַרארדנונג וועלכעס איז גוט־געהייסען געוואָרען פון דעם רעגיערונגס אַרדער־אין־קאָנסיל, דאַטירט דעם 14־טען יאַנואַר, אז פון היינט אָן און ווייטער וועט שנאַפּס מוזען געקויפט ווערען פון פערמיט־האַלדערס גופא, אָבער ניט דורך אַן אַגענט.

אויב אָבער איינער וועט שיקען אַן אַגענט צו קויפען פאַר אים שנאַפּס, וועלען מוזען אַנגעגעבען ווערען די פולע איינצעלהייטען פון דעם אַגענט, וועגען זיין גוטען כאַראַקטער, און אויך זיין פולער נאָמען און אַדרעס.

פאַרט אין א שליטעלע צו־בדעכט זיך א אינגעל די פיס

גליטשענדיג זיך אין א שליטעלע אין האַי פּאַרק, האָט דער 6 יאָריגער עדוואַרד ראָזד פון 163 גאַרוויעל עוועניו זיך צו־בראָכען דעם רעכטען פוס. דאָס קינד איז אָפּגעפירט געוואָרען אין סט. דזשאָזעפס האָספּיטאַל, וואו דאָקטוירים האָבען אויסגעריכטן זייער האָפענונג אז ער וועט שנעל געזונט ווערען.

דרייווערס האָבען פאַרלוירען זייערע לייסענס צוליעב נאַכלעסיגען טרייבען

די באַוועגונג צו אויסראָטען אַלע נאַכלעסיגע אויטאָמאָביליען דרייווערס נעהט נאָך אַלץ אָן, און דער האַייוועי דעפּאַרטמענט הערט ניט אויף צו סוס־פענדירען די לייסענס פון די דאָזיגע נאַכלעסיגע דרייווערס.

נעכטען האָבען א באַרייטענדע צאָל אַנטאַריאָר דרייערס פאַרלוירען זייערע לייסענס אין צווישען זיי, זענען די פאָלגענדע פון טאָראָנטאָ: — דזשאָזעף ה. דייס, און סיריל האָלמס. די איבערינע זענען פון אַנדערע שטעדט און שטעדטלאַך אויסער טאָראָנטאָ.

פייער טשיעף האָט א לאַנגען נאָז צו דערשמעקען א רויך

יעדער איינער איז געבענשט מיט זיינע איינגעשאַפענען און לויט די דאָזיגע איינגעשאַפענען פּאַסט ער זיך צו צו א פּראָפעסיע.

דעפּיוטי פייער טשיעף דאָנקען מעקליען, איז געבענשט מיט א לאַנגען נאָז, און מיט דעם דאָזיגען נאָז קאָן ער זעהר לייכט דערשמעקען א רויך.

ווען מר. מעקליען, צוזאַמען מיט דעם דיסטריקט פייער טשיעף "סענדי" רייסנס, האָבען ביינעוואוינט א מיטינג פון די שרייגערס, וועלכער איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען אין ראיאַל יאָרק האָטעל, האָט פלוצלונג אויסגעבראָכען א פייער אין עלעוויטאָר שעפט. מר. מעקליען, וועלכער איז שוין געווען גרייט צו פאַרלאָזען די געביידע, באַלד נאָך דעם מיטינג, האָט שנעל דערשמעקט, מיט דעם כח פון זיין לאַנגען נאָז, דעם רויך און ער האָט גלייך אָנגעהויבען קאָמאַנדעווען מיט די בעלבאַיס, אז דאָס פייער זאָל אויסגעלאָשען ווערען.

און אין עטליכע מינוט אַרום איז דאָס פייער שוין געווען אויסגעלאָשען.

פאַרברעכען כוואַליע צווישען יונגע אינגלאַך איז זעהר גרויס

אַלס א כאַראַקטעריסטיק ווי גרויס עס איז די פאַרברעכען כוואַליע צווישען יונגע אינגלאַך ביי אונז אין שטאָדט, קאָן דיענען דער פאָלגענדער פאַקט, וואָס בלויז אין די לעצטע עטליכע טעג זענען אַרעסטירט געוואָרען בלויז אין קליינרמאַנט סטריט סטיישאָן און אין קאָורט סטריט סטיישאָן, ניט ווענינער ווי צעהן יונגע־לייט.

דער לעצטער פונ'ם צענדליג איז סיסיל האַבסאָן, 17 יאָר אַלט, פון וואוד־בריין עוועניו. ער האָט אויף זיך א קלאַגע אז ער האָט ארויסגע'נגב'עט א טייפּ־רייטער פון א קאַר, וועלכע איז געשטאָלען אויף עדליך סטריט. די פאָליציי זאָגט אז דער זעלבער חברה'מאַן האָט אויך פאַרקויפט א גע'נגב'ענען קלוב־בעג פאַר וועלכען ער האָט אָפּגענומען דריי דאָלאַר.

לויפט צום סטרים קאַר ווערט ער פאַרוואונדעט

לויפענדיג צו כאַפּען א סטריט קאַר אויף פאַרלאַמענט און בלור סטריטס, איז דזשאָרדזש אינטשעסטער, 57 יאָר אַלט, פון 37 סאַליבורי עוועניו, אומגעוואָרפען געוואָרען פון אַן אויטאָמאָביל און איז ערנסט פאַרוואונדעט געוואָרען.

ער האָט באַקומען שווערע קאָפּ־וואונדען און איז אָפּגעפירט געוואָרען אין סט. מייקעלס האָספּיטאַל. דער מאָטאָר־ריסט, לעסלי סווענסטאָן, פון 30 האַר־קאָורט עוועניו, איז ניט פאַרהאַלטען גע־וואָרען.

שאָדען פון דער מענען וואוינונג באַטרעפט $200,000

דער שאָדען פון דער פאַרברענטער וואוינונג פון סער דאָנאַלד מענען, וועלכע איז געווען באַקאַנט אַלס "פאַלינגבראָק", ווערט אָפּגעשאַצט צו באַטרעפען איבער צוויי הונדערט טויזענט דאָלאַר, ווי מיר האָבען שוין באַריכטעט איז דר' געביידע איינגאַנצען פאַרניכטעט געוואָרען און א שרפה וואָס האָט אויסגעבראָכען לעצטען זונטאָג.

דאָס הויז איז געבויט פון ברוין אַרום 25 יאָר צוריק און איז געווען גע־בויט אויפ'ן אַלטען ענגלישען סטייל. א סך טייערע אַנטיקען זענען אויך פאַרניכ־טעט געוואָרען צוזאַמען מיט דער וואוי־נונג.

פולע סומע פאַר'ן פּאַפּי פאַנד שוין באַלד געשאַפען

דער אָפיעל וואָס איז מיט א פּאָר וואָכען צוריק אַרויסגעלאָזען געוואָרען פון דעם פּאַפּי פאַנד צו שאַפען די סומע פון פינף־און־צוואַנציג טויזענט דאָלאַר, האָט בין איצט שוין געבראַכט די ווינשענס־ווערטע רעזולטאַטען. נעכטען איז שוין געווען איינגעזאַמעלט $20.952 און מען דערוואַרט אז די איבערינע פיער טויזענט דאָלאַר זאָלען אין פאַרלויף פון די קומענ־דע עטליכע טעג געשאַפען ווערען.

האָט גע'נגב'עט דרעסעס ווערט זי אַרעסטירט

ווען צעהן גע'נגב'עטע דרעסעס זע־נען געפונען געוואָרען ביי איר אין צי־מער, אויף 165 דזשאַרווים סטריט, איז מאַריא מעסטאָ, אַרעסטירט געוואָרען, און זי ווערט איצט געהאַלטען אויף א קלאַגע פון נגבה.

די דרעסעס האָט זי צוגענומען פון א דאָון־טאָון סטאָר.

א „טיוב סיסטעם" פאַר טראַנ־ספּאָרטאַציע אין טאָראָנטאָ

ביי דעם לעצטען מיטינג פון די שטאָדט־טאָטעס, האָבען אַלדערמאַן פּי־ליפּס און סטואַרט, נעמאַכט א פאָרשלאָג אז די טאָראָנטאָ טראַנספּאָרטיישאָן קאָ־מישאָן זאָל באַרייכטען צום סיטי קאָנסיל וועגען דער נוצליכקייט און מעגליכקייט צו אינסטאַלירען א "טיוב סיסטעם" אין שטאָדט, כדי עס זאָל פאַרלייכטערען דעם טרעפיק פּראָבלעם ביי אונז.

דער פאָרשלאָג איז איינשטימיג אָנ־גענומען געוואָרען, און ער וועט אויפגע־נומען ווערען נאָכאַמאָל ביי דעם געקסטען רעגולערען מיטינג.

מיידעל פאַרלאַנגט $5,000 פאַר וואונדען

ווייאָלא טענער, א 13 יאָריג מיידעל, מאַכט איצט פינף טויזענט דאָלאַר אַלס שאַדענערזאַץ פון אַטטאַ הופּ. וועמעס אויטאָמאָביל האָט זי אומגעוואָרפען און ערנסט פאַרוואונדעט לעצטען יאָר. זי האָט באַקומען א צובראָכענעם באַקען־ביין, און אַנדערע וואונדען. אויפ'ן פּנים. א חוץ דעם האָט דער עקסידענט אויך געווירקט שלעכט אויף איר מאַרך.

עס וועט זיין וואַרים

לויט דער פאָראויסזאָגונג פונ'ם וועטער־נביא וועט אין די קומענדע טעג זיין גאַנץ וואַרים ביי אונז. אָבער פאַל־טער וועטער וועט קומען באַלד נאָכדעם.

נעכטען איז געווען וואַרים, און ניט גלישיג.

שיקט אריין אייער בילד צום אסתר המלכה באַל

די מיידלאַך און יונגע וויבלאַך וועל־כע ווילען זיך באַטיילינען אין אסתר המלכה באַל, ווערען געבעטען אריינצו־שיקען זייערע בילדער וואָס אויפהער צום קאָמיטעט וועלכער וועט זיי אָפּרופען אין "זשורנאַל".

צום באַל איז בלויז געבליבען עטליכע וואָכען, און די וועלכע ווילען האָבען א פרייע רייזע קיין ארץ ישראל, ווערען געבעטען דאָס צו טאָן באַצייטענס.

לייענט וועגען דעם באַל, און וועגען די כללים פון קאָנטעסט אויף אַן אַנדערע פּיידזש אין "זשורנאַל".

פרייזען פון ניט־געליסטעטע סטאָקס

א. דזש. פּעטערסאָן דזשוניאָר און קאָ., לימיטער באַריכטען פאָלגענדעס וועגען דעם צושטאַנד פון דעם ניט־געליסטעטען מאַרקעט פון דער פאַרגאַנגענער וואָך.

עס איז געווען א כסדר'דיגע פאַרבעסערונג אין דער פּאָרערונג פון פּאָבליק יוטיליטי באָנדס. גרויסע בלאָקס פון נאָרטוועסטערן יוטיליטי זיכערער האָבען זיך געענדערט פון $100.05 ביז $101.50.

בנוגע דעם ניט געליסטעטען סטאָק איז געווען אַן אויסגעצייכענטע נאָכ־פראַגע פון אינוועסטאָרס און קאָאָפּעראַציע עקזעקוטיוס, וואָס איז א סך בעסער ווי וועלכע עס איז נאָכפראַגע וואָס איז געזעהן געוואָרען אויפ'ן קויף־זייט פאַר מעהר ווי אַכטצעהן מאָנאַטען.

	אַנגעב.	פאַרלאַנגט
בראַנדרעם הענדערסאָן קאָ.	32.00	35.00
קענעדע ניישאָנעל פייער	27.00	33.00
קענעדע פּעקערס קאָמ.	35.00	37.00
קענעדע פּעקערס 7% פּרעפ.	100.00	102.00
קענעדע וויינער עגר קייבעל פּרעפ. וו. וו.	101.00	105.00
קענעדיען אינדוסטריס קאָמ. "איי"	175.00	
קענעדיען אינדוסטריס קאָמ. "בי"	150.00	170.00
קענעדיען אינדוסטריס פּרעפ.	112.00	117.00
קענעדיען אינוועסטאָרס קאָמ.	16.00	
טשאַרטער טראַסט און עקזעקוטיוטאָר	103.00	110.00
טשיים א. וו. פּרעפ. באָנוס קאָמ.	50.00	55.00
קאָנטינענטאַל לייף 20% באַצאָלט	77.00	81.00
דיבענטשורס און סעקיוריטיס פּרעפ.	69.00	72.00
דיבענטשורס און סעקיוריטיס קאָמ.	93.00	
דאָמ. פאָונדריס עגד סטיל קאָ.	6.00	9.00
דאָמ. פּאָוער 7% פּרעפ.	101.75	104.00
עמפּייער לייף	21.00	25.00
ענגליש עלעקטריק "איי"	40.00	43.50
גרייט וועסט לייף	730.00	800.00
גרענינג וויינער 7% פּרעפ.	100.50	
אינטערנעשאָנעל פּראָפּעריטעאַרס "איי"	33.00	35.50
קינג עדוואַרד האָטעל "איי" 8%	62.00	65.00
מאַנופעקטשורערס לייף	390.00	410.00
מאָונט־ראָיאַל האָטעל סקריפּט.	3.25	4.25
מאָונט־ראָיאַל האָטעל קאָ.	6.25	8.25
מאָונט־ראָיאַל האָטעל 6% פּרעפ.	47.00	48.50
פּיפּלס לאָון און סייווינגס	85.00	
פּאָרט־האָפּ סאַניטאַרי	45.00	
טראָסטס ענד גאַראַנטי	95.00	100.00
וועסטערן עשורענס	57.00	61.00

דער בעסטער פּלאַץ צו שיקען אייערע קרובים געלט אין אַלע וועלט טיילען, איז

חפץ'ס שיפס קאַנטאָר

חפצ'ס שיפס קאַנטאָר איבערוויזט געלדער איבעראַל זעהר שנעל, אַמעריקאַנער דאָלאַרען אויסגעצאָהלט פינקטליך אין יעדער שטעד־טעלע און אַן אונטערשריפט ווערט געקראָגען פאַר יעדער סענט. אונזערע פּרייזען זענען מעסיג. געלדער אָפּגעשיקט צוויי מאָל פעניליך.

טעלעפאָנירט אייערע אָרדערס, אויב איהר קענט ניט קומען אליין

Phone Adelaide 5971

חפץ'ס שיפס קאַנטאָר

DOMINION TICKET OFFICE

143 QUEEN STREET W.

חפץ'ס נאָמען אין געבויט אויף 3 מעסט זיילען (1) 12 יאָהר פון עהרליכע האַנדלונג (2) אויסגעוועהנליכע גע־שעפטס נענטיקייט (3) פאַר־נאַנציעלע שטאַרקייט און אַב סאָלוטע זיכערהייט.

(לעבען יאָרג סטאַנדאַרד)

עדשטע קאַנדידאַטקע פאַר די קרוין פון טאָראָנטאָ'ס

אסתר המלכה

די צוויי מיידלאַך, אָדער יונגע פרויען וועלכע וועלען אויס־דערוועהלט ווערען אַלס אסתר המלכה און איהר הויפּדאַמע, וועלען באַקומען א פרייע רייזע קיין ניו יאָרק צום גרויסען באַל, און זיין קאַנדידאַטקעס קיין ארץ ישראל.

רעגיסטרירט זיך גלייך, שיקט אריין אייער בילד מיט 2 דאָלאַר אין "זשור־נאַל" אָפּיס 542 דאַנדעס וועסט, אָדער אין פאַרבאַנד אינסטיטוט 24 סיסעל סט.

עני סימאָנאָוו, טאָראָנטאָ.

וועלכע וועט געקרוינט ווערען פון רבין און זיינע חסידים ביים

אסתר המלכה

פון מאָסקאַראַד באַל

אין קאַליסעאום, (עקזיבישאַן פּאַרק)

פאַר אינפאָרמאַציע טעלעפאָנירט

טריניטי 6600

טריניטי 6830

טריניטי 6831

אָראַנזשירט פון

א.נ.א.פ. און פועלי ציון